

**Meso-American and Caribbean Sea Hydrographic Commission
MACHC**

**St John's, Antigua and Barbuda
7-12 December 2015**

**Rapport National - Haiti
*National Report - Haiti***

1. Service hydrographique: Service Maritime et de Navigation d'Haïti (SEMANAH).
Hydrographic Office/Service
2. Levés : Aucun.
Surveys *None*
3. Nouvelles cartes et mises à jour : Aucune.
New charts & updates *None*
4. Nouvelles publications: Aucune.
New publications & updates: None
5. RSM : Non disponible.
MSI *Not available*
6. S-55 : Non disponible.
Not available
7. Création de capacités : -Formation de 2 Hydrographes, Catégorie A, à la DHN – Brésil, 2014.
Capacity Building *Training of 2 Hydrographers, Category A, DHN - Brazil, 2014*
-Stage pratique d'un mois à la NOAA-OCS & NGA- USA, Octobre 2015.
One month internship at NOAA-OCS & NGA, USA, October 2015.
-Séminaire sur la délimitation des frontières maritimes à Suriname, Août 2015.
Seminar on delimitation of maritime boundaries in Suriname, August 2015.
8. Activités en océanographie: Centre d'alerte de tsunami : installation 3 marégraphes type radar.
Oceanographic activities *Tsunami Warning Center: 3 tide gauges installed, radar type.*
Participation au Projet HAITI-SIS – IFREMER : Etude sismique sous-marine, Décembre 2015.

Participation in HAITI-SIS Project - IFREMER: Underwater seismic study, December 2015.

Participation à 2 campagnes océanographiques de recherche sismique.
Participation in two oceanographic campaigns seismic research.

9. Autres activités:

Other activities

Renforcement de la coopération avec l’OHI.

Strengthening cooperation with IHO.

Renforcement de la coopération avec la DHN – Brésil.

Strengthening cooperation with DHN - Brazil

Renforcement de la coopération avec NOAA-OCS, NGA, US Navy – USA.

Strengthening cooperation with NOAA-OCS, NGA, US Navy – USA.

10. Conclusions.

Conclusions

Projets en cours et à venir :

Current projects and coming

-Construction du Port de P-au-P : Financement BID-GH.

Construction of the Port of P-au-P: IDB-GoH Funding.

-Agrandissement du Port du Cap-Haitien : Financement USAID.

Aggrandizement of the Port of Cap-Haitien: USAID funding.

-Construction du Port de Lafiteau : Financement privé.

Construction of the Port of Lafiteau: Private funding.

-Construction du Port du Sud : Financement privé.

Construction of South Port: Private funding.

-Construction de 2 quais de croisière à Ile de la Tortue : Financement Carnival Cruise Line.

Construction of 2 cruise docks at Turtle Island: Carnival Cruise Line Financing.

-Projet touristique à Ile à Vache et Côtes de Fer : Construction de quais de croisière et marinas : Financement BID-GH.

Project Tourism in Ile à Vache and Cotes de Fer: Construction of cruise docks and marinas: Financing IDB-GoH.

Besoins urgents:

Urgent Needs

Pour mieux coordonner les besoins et les supports qu’on pourrait obtenir du Gouvernement Haïtien et des organismes internationaux, nous avons besoin d’un plan national d’hydrographie sur 5-10 ans. Ce plan peut nous aider à constituer une feuille de route pour les différentes actions à prendre.

To better coordinate the needs and supports that could be obtained from the Haitian Government and International Agencies, we need a national plan on hydrography 5-10 year. This plan can help us to provide a roadmap for the different actions to take.

-Projet de Plan national d’Hydrographie sur 5-10 ans.

Project of National Plan on Hydrography 5-10 years.

En attendant l'élaboration de ce plan, un projet de levés hydrographiques côtiers est nécessaire pour satisfaire les besoins les plus urgents de constructions maritimes avec le support des USA.

Pending the development of this plan, a project on Coastal hydrographic surveys is necessary to meet the most urgent needs of maritime constructions with the support of the USA.

-Projet de levés hydrographiques côtiers en appui aux constructions maritimes (Ministère du Tourisme, Autorité Portuaire Nationale).

Project on Coastal hydrographic surveys in support of maritime constructions (Ministry of Tourism, National Port Authority).

IDB: Inter-American Development Bank.

GoH: Government of Haiti.